

《莊子集釋》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室 2007/12/28 陳建安 製作

一、《莊子集釋》一書(莊子集釋.xml)使用舊版造字 306 個，字頻 3576 次，詳如附件一。這 306 個造字中，231 個可轉成 Windows XP 能顯示的字，字頻 3019 次；另外 75 個字必須轉成構字式，字頻 557 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、備註凡例：

- 1、校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代：在舊版漢籍電子文獻中即存在的錯字，因校對時的疏漏而未更正，持續留存在新版漢籍電子文獻中；若該造字的所有頻次，皆屬於錯誤使用的錯字情形，可以用程式全部取代為正確字形。如編號 2191 的「金 Δ 戊」字，原字為「鉞」。
- 2、舊版漢籍錯字，必須人工取代：在舊版漢籍電子文獻中即存在的錯字，因校對時的疏漏而未更正，持續留存在新版漢籍電子文獻中，然而在所有頻次中，只有一部分是錯字，另一部分是正確的，因此無法全部取代，必須人工一一比對，將錯誤的部分更正，如編號 917「鳥 Δ 我」，共出現 10 次，但原書字形有 1 次為「鷺」字，必須手動取代。
- 3、標記問題：由於漢籍電子文獻在舊轉新的過程中，採用了新的標記語言，而在修改標記時，對於某些標題句做了增刪的動作，因為這些標題句的內容包含了缺字，所以這些更改標記的動作造成 txt 檔與 xml 檔缺字頻次不符的情形。針對標記問題，只需要將 xml 檔中剩下的舊漢籍造字，一一修改為對應的 Unicode，若無對應的 Unicode，則以構字式取代。如編號 4134 的「衛」，txt

檔在 1020 頁，有兩個註解因內容相同而合併為一句；xml 檔為了把這個註解插入文章段落中，因而多複製了一次，故使得 txt 檔與 xml 檔缺字頻次不同。處理的方式是將 xml 檔中舊漢籍造字的「衛」，全修改為 Unicode 的「衛」字。

- 4、異體字問題：新版漢籍考量到使用者檢索及使用時的便利性，將用字原則改為除專詞等特殊情形之外，一律改用標準字呈現。如編號 4132 的「血𠂇𠂇」係「眾」字之異體，故以「眾」字取代。
- 5、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 3935 的「槩」字，Unicode 字型呈現為「槩」，實際上仍為同一字。
- 6、待造字：Unicode 及漢字構形資料庫皆未收錄的舊漢籍造字，正在等待補造字中，所以「造字」欄空白無法看到字形。如編號 1478 的「𠂇𠂇欺」。

三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902 個字，內碼為 4E00-9FFF。所以造字編 917 號的「𠂇」字，Unicode 編碼為 4CD8 由於 Windows XP 並不支援，仍須使用構字式「鳥𠂇我」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

四、txt 檔與 xml 檔頻次不同且造字分析表「備註」欄有備註問題情況者，詳細取代內容可參考附件二的手動取代表。附件二的手動取代表說明如下：

- 甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。
- 乙、取代：實際使用字形與舊漢籍造字不同時，於此欄列出。
- 丙、檔案原文摘錄：摘錄檔案(莊子集釋.xml)中包含該造字的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的原文。文句後方標示(全部取代)者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有原文。

丁、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。文句後方標示（全部取代）者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有修改後結果。

五、《莊子集釋》中未確定字形「●」共 572 處，詳細處理內容可參考附件三的未確定字形手動取代表。附件三的手動取代表說明如下：

甲、檔案原文摘錄：摘錄檔案(莊子集釋.xml)中包含未確定字形「●」的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的字形。文句後方標示（全部取代）者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有原文。

乙、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。文句後方標示（全部取代）者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有修改後結果。

丙、備註：註明相同文句在檔案中出現的次數，未註明者表示只出現一次。

六、對於在缺字之外發現的錯字，其詳細內容可參考附件四的校出錯字表。附件四校出錯字表的說明同附件三甲、乙兩項。

附件一、《莊子集釋》造字分析表

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
814	墓	1	1	8E5C	87C7	墓		
826	癱	5	5	8E68	7655	癱		
828	踣	2	2	8E6A	8DD4	踣		
832	洿	1	1	8E6E	6CB2	洿		
869	槩	10	10	8EB5	6A5C	槩		Unicode 呈現差異。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
893	峩	1	1	8ECD	5CE9	峩		
917	駢	10	10	8EE5	4CD8		鳥厶我	鷺，舊版漢籍錯字，必須人工取代。
932	兌	2	2	8EF4	7683	兌		
942	迟	7	7	8EFE	28485		辶厶只	
949	枌	4	4	8F46	678F	枌		
971	鄒	2	2	8F5C	48D9		崩厶卩	
982	胷	11	11	8F67	80F7	胷		
994	楚	27	27	8F73	8E75	楚		
1005	塚	1	1	8F7E	213F1		土厶累	
1024	虵	5	5	8FB3	8675	虵		
1032	憊	1	1	8FBB	2039D		疒亻扶心	
1040	聃	63	63	8FC3	803C	聃		
1043	頤	2	2	8FC6	2945E		丹厶頁	
1044	儻	2	2	8FC7	511B	儻		
1048	頤	3	3	8FCB	981F	頤		
1053	傲	1	1	8FD0	6160	傲		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1059	𦉑	4	4	8FD6	51A3	𦉑		Unicode 呈現差異。
1077	𦉑	5	5	8FE8	7A3E	𦉑		
1080	𦉑	2	2	8FEB	5184	𦉑		
1082	𦉑	4	4	8FED	3BC9		木𦉑	
1099	𦉑	4	4	8FFE	66A4	𦉑		
1133	𦉑	4	4	9061	74CC	𦉑		
1238	𦉑	1	1	90EC	77E6	𦉑		
1278	𦉑	2	2	9155	788D	𦉑		
1381	𦉑	2	2	91DE	7A3A	𦉑		
1383	𦉑	9	9	91E0	7A45	𦉑		
1478		1	1	92A2			𦉑	待造字。
1530	𦉑	2	2	92D6	7CFA	𦉑		
1555	𦉑	1	1	92EF	7DCD	𦉑		
1582	𦉑	1	1	934B	7E5B	𦉑		
1639	𦉑	3	3	93A6	8094	𦉑		
1646	𦉑	1	1	93AD	8117	𦉑		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1871	蟲	2	2	94F1	87C1	蟲		
1981	讐	1	1	95C2	8B90	讐		
2043	踳	1	1	9641	8E01	踳		
2044	踳	1	1	9642	8E08	踳		
2046	踪	1	1	9644	8E2A	踪		
2050	蹠	2	2	9648	8E4F	蹠		
2053	躡	1	1	964B	8EA7	躡		
2077	鞞	1	1	9663	8F4A	鞞		
2191	鉞	1	1	96F7			金⚔戊	鉞，校對問題， 舊版漢籍錯字， 可用程式全部取 代。
2502	颺	1	1	98F4	98C8	颺		
2505	翻	2	2	98F7	98DC	翻		
2720	𦉳	4	4	9A72	53B1	𦉳		即、既，舊版漢籍 錯字，必須人工 取代。
2721	𦉳	6	6	9A73	53F4	𦉳		强，校對問題， 舊版漢籍錯字， 可用程式全部取 代。
2722	吡	1	1	9A74	5421	吡		舉，校對問題， 舊版漢籍錯字，

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
								可用程式全部取代。
2729	媼	17	17	9A7B	5AA8	媼		畱，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2730	嫻	1	1	9A7C	5B44	嫻		及，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2732	孚	4	4	9A7E	5BFD	孚		摩，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2733	犀	1	1	9AA1	21C5D		尸△羊	𠂇△典，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2734	出	7	7	9AA2	5C80	出		恠，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2742	抄	3	3	9AAA	6331	抄		目△矢，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2743		1	1	9AAB			𠂇扌 ㄣ 四 比 口	啞，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2751	榭	2	2	9AB3	693E	榭		炭，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
								代。
2754		1	1	9AB6			木 𣎵 載	牛，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2758	𣎵	1	1	9ABA	732E	𣎵		𣎵，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2769	𣎵	1	1	9AC5	7D64	𣎵		叶，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2771	緙	29	29	9AC7			糸 𣎵 帶	裏，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2772	𣎵	2	2	9AC8	7FE7	𣎵		既 𣎵 木，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2776	𣎵	2	2	9ACC	842E	𣎵		𣎵，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2780	𣎵	1	1	9AD0	8455	𣎵		綫，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2789		1	1	9AD9			酉 𣎵 高	窾，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
2790	鈿	1	1	9ADA	91F6	鈿		麩，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2798	鋹	2	2	9AE2	93E9	鋹		第，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2799		2	2	9AE3			金△森	蝟，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2803		1	1	9AE7			形卩日升	卩，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2813		2	2	9AF1			亩△么	余，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2814	灑	1	1	9AF2	704B	灑		傴，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2816	備	9	9	9AF4	50C3	備		
2818	鯁	4	4	9AF6	29EF8		魚△逮	吡，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2824	鯁	4	4	9AFC	9BFE	鯁		姁，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
								代。
2844		1	1	9B51	243A9		隊ㄟ火	托，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2855	斲	1	1	9B5C	65E2	斲		畱，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2859		1	1	9B60			𠂇ㄟ田ㄟ疋	𠂇，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2863		2	2	9B64			𠂇ㄟ友	竿，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2865	蕝	6	6	9B66	8608	蕝		絳，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2868		1	1	9B69			問ㄟ見	𠂇，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2875	𠂇	16	16	9B70	4EBC	𠂇		蚤，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2877		5	5	9B72			𠂇ㄟ妾	𠂇，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
2895		1	1	9BA6			永会巴	饜，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
3787	冢	16	16	8152	51A2	冢		
3788	慤	1	1	8153	22871		殼会心	
3789	冲	1	1	8154	51B2	冲		
3791	况	1	1	8156	51B5	况		
3796	决	1	1	815B	51B3	决		
3797	凭	1	1	815C	51ED	凭		
3799	刼	2	2	815E	5226	刼		
3801	剗	2	2	8160	5257	剗		
3804	効	16	16	8163	52B9	効		
3807	驗	1	1	8166	9A10	驗		
3814	却	8	8	816D	5374	却		
3816	厓	3	3	816F	5393	厓		
3825	疊	2	2	8178	53E0	疊		
3835	噍	1	1	81A4	564D	噍		

編號	造字	頻次	頻次	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
		(txt)	(xml)					
3840	坂	5	5	81A9	5742	坂		
3846	壻	4	4	81AF	58FB	壻		
3849	獎	3	3	81B2	596C	獎		
3858	寃	2	2	81BB	5BC3	寃		
3866	崐	3	3	81C3	5D10	崐		
3868	卮	24	24	81C5	5DF5	卮		
3869	帀	2	2	81C6	5E00	帀		
3883	徧	45	45	81D4	5FA7	徧		
3887	息	2	2	81D8	60A4	息		Unicode 呈現差異。
3889	慤	8	8	81DA	6164	慤		
3891	慤	16	16	81DC	6159	慤		
3897	慤	3	3	81E2	615C	慤		
3910	擘	1	1	81EF	64E5	擘		
3924	朥	5	5	81FD	671E	朥		
3929	黎	6	6	8243	68C3	黎		
3930	攄	5	5	8244	6901	攄		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3931	椀	1	1	8245	6900	椀		
3935	槩	10	10	8249	69E9	槩		Unicode 呈現差異。
3937	檝	1	1	824B	6A9D	檝		
3941	歎	1	1	824F	6B5D	歎		
3949	涖	1	1	8257	6D96	涖		
3957	凜	1	1	825F	6F9F	凜		
3966	烟	3	3	8268	70DF	烟		
3969	煊	1	1	826B	714A	煊		
3974	牀	10	10	8270	7240	牀		
3976	犁	7	7	8272	7282	犁		
3977	狗	1	1	8273	72E5	狗		
3978	猪	5	5	8274	732A	猪		Unicode 呈現差異。
3979	猫	1	1	8275	732B	猫		
3980	猿	22	22	8276	7328	猿		
3995	晦	1	1	82A7	756E	晦		
3996	疎	7	7	82A8	758E	疎		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4008	癯	1	1	82B4	766F	癯		
4014	蓋	28	28	82BA	8462	蓋		
4015	眦	1	1	82BB	7726	眦		
4016	着	20	20	82BC	7740	着		
4025	礪	13	13	82C5	7934	礪		
4028	稟	26	26	82C8	7980	稟		
4030	秆	2	2	82CA	79C6	秆		
4034	穉	10	10	82CE	7A49	穉		
4035	窳	1	1	82CF	7A7D	窳		
4036	窳	3	3	82D0	7AB0	窳		
4038	竈	17	17	82D2	7AC8	竈		
4040	竝	16	16	82D4	7ADD	竝		
4043	筭	1	1	82D7	7B53	筭		Unicode 呈現差異。
4048		1	1	82DC			𪛗竹广虎𪛘	筭，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4055	糝	7	7	82E3	7C83	糝		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4070	縹	2	2	82F2	7DE4	縹		
4077	罇	1	1	82F9	7F47	罇		
4080	羣	248	248	82FC	7FA3	羣		
4081	翱	7	7	82FD	7FFA	翱		Unicode 呈現差異。
4089	脇	5	5	8346	8107	脇		
4090	脚	12	12	8347	811A	脚		
4102	苜	1	1	8353	82E2	苜		
4104	莅	5	5	8355	8385	莅		
4107	葱	1	1	8358	8471	葱		
4109	葛	1	1	835A	84AD	葛		
4113	簡	2	2	835E			艹 叵 間	
4118	藥	5	5	8363	8602	藥		
4119		14	14	8364			形 艹 正 頁 巳 久 口	變，異體字問題。
4124	蝨	1	1	8369	8771	蝨		
4129	虬	1	1	836E	866C	虬		
4131	劔	2	2	8370	8842	劔		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4132		323	323	8371			血𠄎𠄎	眾，異體字問題。
4134	衛	31	32	8373	885E	衛		標記問題。
4136	衰	5	5	8375	887A	衰		
4140	衽	4	4	8379	88B5	衽		
4142	裛	2	2	837B	8943	裛		
4145	羈	2	2	837E	898A	羈		Unicode 呈現差異。
4146	覩	55	55	83A1	89A9	覩		
4149	覩	1	1	83A4	89BC	覩		
4158	譌	69	69	83AD	8B4C	譌		Unicode 呈現差異。
4160	適	3	3	83AF	8B81	適		
4172	屨	1	1	83BB	8E77	屨		Unicode 呈現差異。
4173	駝	3	3	83BC	8EAD	駝		
4174	駝	3	3	83BD	8EB6	駝		
4180	臯	1	1	83C3	8FA0	臯		
4184	迹	504	504	83C7	8FF9	迹		
4193	鈎	1	1	83D0	920E	鈎		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4203	隣	2	2	83DA	96A3	隣		
4221	頰	1	1	83EC	9833	頰		
4222	頰	5	5	83ED	9847	頰		
4225	顛	5	5	83F0	9866	顛		
4226	飡	3	3	83F1	98E1	飡		
4227	飡	3	3	83F2	98E6	飡		
4228	瀟	3	3	83F3	24162		灬 灬 灬	
4235	飢	1	1	83FA	9AA9	飢		
4238	鬚	4	4	83FD	9AE2	鬚		
4239	髯	4	4	83FE	9AE5	髯		
4242	鬪	41	41	8442	9B2D	鬪		
4250	鰭	31	31	844A	9C0C	鰭		
4252	鰓	1	1	844C			魚 眾	鰓，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4253	鷹	1	1	844D	9CF8	鷹		
4256	鷄	3	3	8450	9DC4	鷄		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4265	鼃	27	27	8459	9F03	鼃		
4266	鼃	1	1	845A	9F02	鼃		
4267	鼃	20	20	845B	9F08	鼃		
4269	鼃	4	4	845D	9F39	鼃		
4270	鼃	2	2	845E	9F45	鼃		
4275	义	2	2	8463	4E49	义		又，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4307	罵	3	3	84A5	99E1	罵		
4342	倮	2	2	84C8	502E	倮		
4353	菟	2	2	84D3	83AC	菟		
4396	蠖	2	2	84FE	87E9	蠖		
4455	劔	6	6	857A			僉 ㄩ 刀	
4458	勅	5	5	857D	52CC	勅		Unicode 呈現差異。
4460	勅	18	18	85A1	52D1	勅		
4476		3	3	85B1			良 ㄩ 尸	即，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4489		5	5	85BE			口 厶 方	号，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4496	段	38	38	85C5	53DA	段		
4546	鷓	2	2	85F7	9D76	鷓		
4554	唬	2	2	8640	55C1	唬		
4562	逕	2	2	8648	28563		形 辶 四 午 冫	
4578		12	12	8658			形 巾 欠 非 冫	形 巾 女 非 冫，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4588	鮒	5	5	8662	4C54		魚 厶 攸	
4603	憇	1	1	8671	6187	憇		
4604	擦	1	1	8672	22D32		扌 厶 黎	
4607	狫	3	3	8675	3E60		犭 厶 屯	
4641	逄	2	2	86B9	5790	逄		
4673	赭	1	1	86D9	44C7		艹 厶 赤	
4674	錫	1	1	86DA	8213	錫		
4700	埴	2	2	86F4	586A	埴		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4725	敷	1	1	874E			敷	
4730	璽	1	1	8753	58D0	璽		
4735	壠	1	1	8758	58E0	壠		
4805	瀆	1	1	87C0	51DF	瀆		
4817	寶	8	8	87CC	5BF3	寶		
4870	壑	1	1	8842	97F2	壑		
4878	宄	2	2	884A	5B82	宄		Unicode 呈現差異。
4886	憊	2	2	8852	20437		𠄎𠄎 𠄎心	
4901		1	1	8861			宄𠄎且	置，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4902	兗	4	4	8862	5156	兗		
4907	橐	1	1	8867	69D6	橐		
4915	𠄎	3	3	886F	51F7	𠄎		
4924		8	8	8878			宄𠄎曾	置，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
4950	嶮	1	1	88B4	5D18	嶮		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4980	藝	1	1	88D2			藝 彳 火	
4987	躡	3	3	88D9	4831		足 冫 屬	
4988	宅	1	1	88DA	391E		宀 宅	
5013	汜	1	1	88F3			汜	
5072	肩	1	1	896F	6244	肩		
5078		1	1	8975			宙 心	惠，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5091	鄒	6	6	89A4	92E3	鄒		
5104	礼	3	3	89B1	793C	礼		
5108	惛	5	5	89B5	60FD	惛		
5112	园	4	4	89B9	56ED	园		
5133	憇	4	4	89CE	6199	憇		
5162	岷	2	2	89EB	37EA		山 畏	
5169	危	2	2	89F2	6239	危		
5182		2	2	8A40			馬 衣	𠂔子申 𠂔，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5223	摻	1	1	8A69	6449	摻		
5241	鷺	1	1	8A7B	9D5E	鷺		
5244	嬖	4	4	8A7E	3738		薛𠂇女	
5261	掙	13	13	8AB1	639C	掙		
5289	慤	3	3	8ACD	6164	慤		
5302	昏	9	9	8ADA	662C	昏		
5316	晉	1	1	8AE8	664B	晉		晉，異體字問題。
5335	𧈧	8	8	8AFB	459F		亡𠂇虫	
5338	暎	1	1	8AFE	668E	暎		
5342	曆	1	1	8B43			𠂇厂林日𠂇	曆，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5345	𦘒	2	2	8B46	269C7		舌𠂇也	
5356	𦘒	1	1	8B51	221CD		𦘒	
5357	統	1	1	8B52	42C1		糸𠂇亢	
5371	𦘒	5	5	8B60	808E	𦘒		
5392	息	3	3	8B75	60A4	息		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5406	尻	4	4	8BA5	51E5	尻		
5433	爰	1	1	8BC0	590B	爰		
5437	并	10	10	8BC4	5E77	并		
5450	滄	1	1	8BD1	6E4C	滄		
5453	涅	1	1	8BD4	23D40		灑; 日工	
5470	棟	9	9	8BE5	68C5	棟		
5476	楷	2	2	8BEB	3B7C		木厶沓	
5508	髻	3	3	8C4C	9B10	髻		
5540	擘	3	3	8C6C	6A53	擘		
5546	椽	5	5	8C72	6A36	椽		
5551	賈	1	1	8C77	8CF7	賈		
5556	隸	3	3	8C7C	96B7	隸		
5558	龕	4	4	8C7E	9E84	龕		
5573	舉	4	4	8CAF	399B		與厶心	
5583	殮	1	1	8CB9	98F1	殮		
5585	寓	8	8	8CBB	3762		宀厶禹	

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5587	歛	6	6	8CBD	6B58	歛		
5588	恠	1	1	8CBE	6061	恠		
5595	塚	1	1	8CC5	579C	塚		
5666	汚	1	1	8D4D	6C5A	汚		
5678	量	1	1	8D59	757A	量		
5687	貌	1	1	8D62	4AC9		貌	
5695	勝	1	1	8D6A	3B3A		朕△巾	
5704	羶	1	1	8D73	6C0A	羶		
5706	敍	22	22	8D75	654D	敍		
5713	臧	1	1	8D7C	481E		足△臧	
5739		13	13	8DB8			冗△古	畧，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5742	澁	1	1	8DBB	6F81	澁		
5752	摠	1	1	8DC5	63D4	摠		
5753	潛	2	2	8DC6	6F5C	潛		
5762	截	1	1	8DCF	229F5		截	

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5770	汧	3	3	8DD7			汧 𠄎汧	汧，異體字問題。
5782	澗	1	1	8DE3	701E	澗		
5788	𧇗	3	3	8DE9	23AA0		𧇗	
5794	鬚	1	1	8DEF	29B9C		鬚 𠄎剔	
5807	睥	2	2	8DFC	4079		目 𠄎辟	
5846		1	1	C6C5				汧，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5849		1	1	C6C8				𠄎，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5855		1	1	C6CE				𠄎，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5860	无	941	941	C6D3	65E0	无		
5861		1	1	C6D4				𠄎，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5863		7	7	C6D6				𠄎，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

附件二、《莊子集釋》手動取代表

編號	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
917	鷺	說文：<qd>__</qd>	說文：<qd>鷺</qd>
2720	既	__不以事為事	既不以事為事
	即	__ (全部取代)	即 (全部取代)
4134		𨾏 (全部取代)	衛 (全部取代)

附件三、《莊子集釋》「●」字形手動取代表

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
他把王權看成●品	他把王權看成贓品	
故以是非相●	故以是非相救△非	
●萬物而不為義	救△非萬物而不為義	
甕●大癭	甕央△瓦大癭	
鯤即卵字，許慎作●	鯤即卵字，許慎作止	
故叔重以●字包之	故叔重以止字包之	
之搏<qd>●</qd>	之搏<qd>扌△直</qd>	
仲尼篇可炊而●	仲尼篇可炊而境	
<qa>●</qa> (全部取代)	<qa>崩△下</qa> (全部取代)	2
廣雅正作朝●	廣雅正作朝蛭	
●之燭，未●則	蘇△火之燭，未蘇△火則	
崔作●，簡文同	崔作言△号，簡文同	
呶●，說文所無	呶言△号，說文所無	
統，●	統，糸△爾	
謂擗●於水中	謂擗糸△爾於水中	
鞞，說文作●	鞞，說文作足△困	
或體●為鞞字	或體韋△皮為鞞字	
司馬云：●也。●，音由救反	司馬云：彳△由也。彳△由，音由救反	
取其●莫<qe>●莫	取其宀△豕莫<qe>宀△豕莫	
《●》音寂	《宀△豕》音寂	
●，舊譌家	宀△豕，舊譌家	
其容●	其容宀△豕	
寂，崔本作●	寂，崔本作宀△未	
●，安靜也	宀△豕，安靜也	
顯虛無之清●	顯虛無之清宀△豕	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
疆界●靜	疆界𠃉𠃉𠃉靜	
官朝●靜	官朝𠃉𠃉𠃉靜	
四竟●謚	四竟𠃉𠃉𠃉謚	
●兮冥冥	𠃉𠃉𠃉兮冥冥	
廣雅：●也。●與梱同	廣雅：止𠃉木也。止𠃉木與梱同	
●心取境	畱心取境	
慮嘆變●	慮嘆變執𠃉心	
●則屈服不伸	執𠃉心則屈服不伸	
《●》之涉反	《執𠃉心》之涉反	
●然疲役而不知其所歸	𠃉𠃉尔然疲役而不知其所歸	
至於疲困●然	至於疲困𠃉𠃉尔然	
●然，疲頓貌也	𠃉𠃉尔然，疲頓貌也	
●然困苦	𠃉𠃉尔然困苦	
《●然》乃結反	《𠃉𠃉尔然》乃結反	
●當作茶	𠃉𠃉尔當作茶	
●，司馬作蕭	𠃉𠃉尔，司馬作蕭	
亦作●，又作𠃉	亦作盾𠃉戈，又作𠃉	
蓋非●遠也	蓋非賒遠也	
隸書殺或作●	隸書殺或作肴𠃉文	
●，（見李翕析橋郟閣頌）	肴𠃉爻，（見李翕析橋郟閣頌）	
向崔本作●榮	向崔本作黃𠃉軍榮	
●字見釋典中	黃𠃉軍字見釋典中	
●與輝同	黃𠃉軍與輝同	
趙諫議本作●	趙諫議本作月𠃉習	
故為●然自合之道	故為月𠃉習然自合之道	
●，無分別之貌也	月𠃉習，無分別之貌也	
●然合同之道者	月𠃉習然合同之道者	
《●》本或作●	《月𠃉習》本或作𠃉月豕日 𠃉	
𠃉從●得聲	𠃉從𠃉得聲	
崔本作兀，又作●	崔本作兀，又作𠃉𠃉𠃉	
如火●然	如火𠃉然	
●，蓋至之破體	一𠃉力，蓋至之破體	
鳥力勝日而服於●禮	鳥力勝日而服於鳥𠃉焦禮	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●，●也，讀若育	士△囧△貝，行△言也，讀若育	
此育字即●之段字	此育字即士△囧△貝之段字	
皆●之借字也	皆然△目之借字也	
●，惑也	然△目，惑也	
●，唯並胡亭二切	然△目，唯並胡亭二切	
即大●，三皇之始也	即大曝，三皇之始也	
俱生●疵以相對之	俱生疒△兒疵以相對之	
向本作●器	向本作言△息器	
●，馬氏作息	言△息，馬氏作息	
崔本作●●	崔本作言△息△器	
喘息●不調也	喘息△器不調也	
子六反。《●》	子六反。《疒△兒》	
《蚤》音文。本或作●	《蚤》音文。本或作民△虫	
釋●曰松脂	釋木△兩曰松脂	
余疑●為構之或體	余疑木△兩為構之或體	
司馬作●，音八	司馬作杩，音八	
又屋●也	又屋穩也	
會與●通	會與骨△會通	
●，骨擗之可以會髮者	骨△會，骨擗之可以會髮者	
許氏引作●	許氏引作骨△會	
故書會作●	故書會作骨△會	
●字，音撮	髟△最字，音撮	
項椎也，字當作●	項椎也，字當作木△纂	
●，木椎也	木△纂，木椎也	
撮●聲近	撮木△纂聲近	
崔作●，音綫	崔作彡△鮮，音綫	
字或作互，或作●	字或作互，或作倉△古	
去逆反。字書作●	去逆反。字書作厶△只	
●，曲也	厶△只，曲也	
●，(讀若隱。)	厶，(讀若隱。)	
字本從●作●，今作之△只	字本從厶作厶△只，今作之△只	
取，積也，從●	取，積也，從冫	
<qa>●</qa>(見魯相史晨	<qa>𠄎△厶△只△只</qa>(見魯相史晨	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
甚於●斯	甚於與△鳥斯	
滑辯反。亦作●	滑辯反。亦作丁△么	
盧文弨曰：舊本●作●	盧文弨曰：舊本丁△么作丁△么	
說文作●，從反予	說文作形幻體說文□，從反予	
眴恂並●之段字	眴恂並𦉳之段字	
●，驚辭也	𦉳，驚辭也	
甕●犬瘦說齊桓公	甕央△瓦犬瘦說齊桓公	
●，盆也	央△瓦，盆也	
《●》烏葬反	《央△瓦》烏葬反	
●，大瘦貌	央△瓦，大瘦貌	
《容●》本亦作寂。崔本作●	《容△△豸》本亦作寂。崔本作△△未	
●，云：●然	鬼△頁，云：鬼△頁然	
●，大也	鬼△頁，大也	
引作●來无咎	引作山△朋來无咎	
其狀峨而不●者	其狀峨而不山△朋者	
技經●祭之未嘗	技經𦉳祭之未嘗	
或元是●字	或元是走△與字	
●，安行也	走△與，安行也	
晉語●睽脩聲	晉語矇睽脩聲	
文云孰●以物	文云孰𦉳以物	
●。禾部：●，特止	秬△卓。禾部：秬△卓，特止	
卓趨連蹕●	卓趨連蹕秬△卓	
相响以濕，相●	相响以濕，相形△亩△	
崔本作●，云：	崔本作形△爾土□，云：	
𨇗●而鑑於井	𨇗足△鮮而鑑於井	
𨇗●，曳疾貌	𨇗足△鮮，曳疾貌	
《𨇗●》步田反	《𨇗足△鮮》步田反	
故𨇗●也	故𨇗足△鮮也	
●，云：●音呼聒切	目△共，云：目△共音呼聒切	
矇●，不明	矇目△共，不明	
本又作●，呼括	本又作目△戍，呼括	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
以死為決●	以死為決疒△丸	
世德堂本●作疒	世德堂本疒△丸作疒	
若●之自決	若疒△丸之自決	
氣散而死，若●癰	氣散而死，若疒△丸癰	
《●》胡亂反	《疒△丸》胡亂反	
●，音義作疒	疒△丸，音義作疒	
夫疒贅●癰	夫疒贅疒△丸癰	
●，云：塚	均，云：塚	
●；●，垢同	塏；均，垢同	
齊人以風塵為●土△累	齊人以風塵為塏土△累	
舊●作逢	舊塏作逢	
逢，乃●字之譌	逢，乃塏字之譌	
成，猶●也	成，猶備也	
說文作●，亦作壘	說文作款△非，亦作壘	
讀為●。說文山部作●	讀為山△罪。說文山部作山△阜	
故以●乎形容之	故以山△罪乎形容之	
●。說文水部：●，大波也	汜△旂。說文水部：汜△旂，大波也	
波隨●韻	波隨疊韻	
帝篇作●然而封戎	帝篇作忄△分然而封戎	
本作●。向云	本作革△黃。向云	
作●，云：拔取也	作扌△寒，云：拔取也	
隸書手字或作●	隸書手字或作土	
●字作奉之類	夫△手字作奉之類	
故蹇字或作●	故蹇字或作寒△土	
蹇●，〈qd〉由〈/qd〉	蹇蹇，〈qd〉由〈/qd〉蹇	
●。向丘氏反	走△圭。向丘氏反	
蒿乃●之段字	蒿乃目△雀之段字	
●，庚鞠切	目△雀，庚鞠切	
是●為望視之貌	是目△雀為望視之貌	
必為之●然遠望	必為之目△雀然遠望	
故曰●目而憂世之患	故曰目△雀目而憂世之患	
●與蒿，古音相近	目△雀與蒿，古音相近	
文選景福殿賦作●●	文選景福殿賦作白△雀白△雀	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
蒿之通作●	蒿之通作目△雀	
通作鶴與●	通作鶴與白△雀	
●，云：孺子曰●	殼△孚，云：孺子曰殼△孚	
《愧乎》崔本作●	《愧乎》崔本作目△鬼	
●，愧同	目△鬼，愧同	
豈願羈●阜棧	豈願羈●阜棧	
●。●，馬健也	馬△奎。馬△奎，馬健也	
字書作●，馬健也	字書作馬△奎，馬健也	
陸依字當作●	陸依字當作足△彘	
●，曲脛也	足△彘，曲脛也	
陸即●之異體	陸即足△彘之異體	
以羈●，編之以阜棧	以羈●，編之以阜棧	
字或作●，通作雒	字或作各△卩，通作雒	
連之以羈●	連之以羈●	
馬向崔本並作●	馬向崔本並作須△	
牛部●字注改正	牛部衛△牛字注改正	
馬●上當	馬●上當	
嫠婦之笱謂之●(全部取代)	嫠婦之笱謂之罾(全部取代)	2
●謂之杙	扌△戠謂之杙	
淮南原道偶<qd>●</qd>	淮南原道偶<qd>目△善</qd>	
<qa>●</qa>	<qa>目△差</qa>	
<qe>●字依淮南子改。	<qe>目△差字依淮南子改。	
為●。(方言●謂之<qd>●</qd>)	為每△瓦。(方言每△瓦謂之<qd>留△瓦</qd>)	
<qa>●</qa>	<qa>形△雨留瓦△</qa>	
<qe>●字依方言改	<qe>形△雨留瓦△字依方言改	
《惴》本亦作●	《惴》本亦作虫△崑	
崔云：蠖●動蟲也	崔云：蠖虫△崑動蟲也	
郭丁角反，向音●	郭丁角反，向音竹△卓	
胫，●也	胫，形△炎毛△也	
《無愧》崔本作●	《無愧》崔本作目△鬼	
崔本作●，云：讀為牒	崔本作片△習，云：讀為牒	
《叟》本又作●	《叟》本又作亻△突	
●省作賣	出△買省作賣	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●省作款之類	崇△欠省作款之類	
故咄字或作●	故咄字或作口△士	
啜，同●。●，聲也	啜，同口△馱。口△馱，聲也	
鶉，●鶉也	鶉，禽△鳥鶉也	
譬彼●鶉	譬彼禽△鳥鶉	
狸，有本作●者	狸，有本作犴△留者	
<qa>●</qa>，音同	<qa>犴△留</qa>，音同	
<qe>●字狸字依釋文本改	<qe>犴△留字狸字依釋文本改	
●<qe>世德堂本作狸	犴△留<qe>世德堂本作狸	
騏驥騅●一日	騏驥騅騅一日	
如司馬說，字當作●	如司馬說，字當作鼠△留	
●，竹鼠	鼠△卯，竹鼠	
一名竹●	一名竹鼠△留	
械疑●字之誤	械疑扌△戒字之誤	
司馬本作●，同	司馬本作亻△棠，同	
敕黨反。司馬本作●	敕黨反。司馬本作亻△棠	
岳字俗作●	岳字俗作缶	
《●》音妹	《昧》音妹	
如字。司馬本作●	如字。司馬本作鬼△頁	
●，古文懼字	𪚩，古文懼字	
機汲謂之才△絜●	機汲謂之才△絜扌△泉	
蚊虻●膚（全部取代）	蚊虻啮膚（全部取代）	2
豈眯目●膚	豈眯目啮膚	
●，齧也	啮，齧也	
字亦作蝨。《●》	字亦作𧈧。《啮》	
其知慳於●蠆	其知慳於厶△蠆蠆	
●蠆，尾端有毒也	厶△蠆蠆，尾端有毒也	
<qa>●</qa>蠆，	<qa>厶△蠆</qa>蠆，	
《●》敕邁反	《厶△蠆》敕邁反	
●，敕邁反	厶△蠆，敕邁反	
蠍。案陸讀●為	蠍。案陸讀厶△蠆為	
●，音賴	厶△蠆，音賴	
●，蠆，	厶△蠆，蠆，	
●，蠍也（全部取代）	刺△虫，蠍也（全部取代）	3

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
今本廣雅脫●字	今本廣雅脫刺△虫字	
●，音盧違反	刺△虫，音盧違反	
●，皆毒螫傷人之名	刺△虫，皆毒螫傷人之名	
蠆之言●。(●音哲	蠆之言虫△旦。(虫△旦音哲	
●，螫也	虫△旦，螫也	
蠆毒傷人曰●	蠆毒傷人曰虫△旦	
●之言痢也	刺△虫之言痢也	
毒，●，痢	毒，虫△旦，痢	
●與●，古同聲	刺△虫與厂△董，古同聲	
莊子作●，廣雅作●	莊子作厂△董，廣雅作刺△虫	
厲，猶●之通作●矣	厲，猶刺△虫之通作厂△董矣	
●<qe>世德堂本●作●	彳△泉<qe>世德堂本彳△泉作彳△鳥豕△	
《●》古堯反	《彳△泉》古堯反	
雖發而不眩●	雖發而不眩矐	
則長被<qd>●</qd>	則長被<qd>口△虽</qd>	
馬蹄篇蹇●為仁	馬蹄篇蹇躄為仁	
字略作●，樓也	字略作車△童，樓也	
隸書●或作真	隸書真或作真	
冥或作●	冥或作宀△目△六	
●長之貌也	賒長之貌也	
時之●促	時之賒促	
一足●蹕而行	一足踟蹕而行	
●蹕，跳躑也	踟蹕，跳躑也	
《●》敕甚反	《踟》敕甚反	
●卓，行貌	踟卓，行貌	
與蹕●聲義同	與蹕稭△卓聲義同	
●，(竹角切。)	稭△卓，(竹角切。)	
以腳●踏於風	以腳足△酋踏於風	
●亦有作鱗字者	足△酋亦有作鱗字者	
本又作●，子六反	本又作足△酋，子六反	
作●。指者	作足△酋。指者	
●，井垣也	軌△韋，井垣也	
鮒，黑●(全部取代)	鮒，黑鮓(全部取代)	2

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
舊鮒為●	舊鮒為鮒	
●。《介》音界	鮒。《介》音界	
說文作●，云：旁擊也	說文作𢇛𠂔手，云：旁擊也	
裝衣也。字或作●	裝衣也。字或作𠂔𠂔宁	
裝衣曰●	裝衣曰𠂔𠂔宁	
字或作●。說文，●，●也	字或作𠂔𠂔宁。說文，𠂔𠂔宁，巾𠂔盾也	
●，載米●也	巾𠂔盾，載米𠂔𠂔宁也	
●<qa>亦</qa>	𠂔𠂔宁<qa>亦</qa>	
●字原刻均訛作●	𠂔𠂔宁字原刻均訛作𠂔𠂔宁	
擻，正字作●	擻，正字作扌𠂔寒	
●，拔取也	扌𠂔寒，拔取也	
擻為●之借字	擻為扌𠂔寒之借字	
●。)爾雅：芼，擻也	扌𠂔寒。)爾雅：芼，擻也	
得水則為●(全部取代)	得水則為𠂔(全部取代)	2
此●乃繼字	此𠂔乃繼字	
蟻螯，<qd>●</qd>	蟻螯，<qd>虫𠂔葛</qd>	
●羅，即蠶蛾	我𠂔虫羅，即蠶蛾	
其蛹●蚶	其蛹𠂔蚶	
梁益之間謂之●	梁益之間謂之𠂔	
●；猷當為𠂔	𠂔；猷當為𠂔	
不●，久竹	不𠂔，久竹	
《乎不●》息尹反	《乎不𠂔》息尹反	
羊奚比乎不●	羊奚比乎不𠂔	
列子●作筍	列子𠂔作筍	
干將鑊●(全部取代)	干將鑊𠂔(全部取代)	2
(說文作●。)拯	(說文作拊。)拯	
作●；●，取也	作拊；拊，取也	
以黃金注者●	以黃金注者𠂔𠂔昏	
《●》武典反	《𠂔𠂔民》武典反	
●。說文云：●，瞽也	𠂔𠂔昏。說文云：𠂔𠂔昏，瞽也	
今本●作●，舊瞽也	今本𠂔𠂔民作𠂔𠂔昏，舊瞽也	
●，速也	𠂔𠂔民，速也	
黃帝篇以瓦摳者●	黃帝篇以瓦摳者𠂔𠂔民	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●，云：匿也	走△叟，云：匿也	
莊子文不●	莊子文不備	
吾將三月●	吾將三月牛△豢	
張君房本●作豢	張君房本牛△豢作豢	
●，養也	牛△豢，養也	
《●》音患	《牛△豢》音患	
山有●<qn>	山有變<qn>	
《●》求龜反	《變》求龜反	
鳥△我，●鳥△我（全部取代）	鳥△我，𪛗鳥△我（全部取代）	2
鳥△我，注：今江東呼●	鳥△我，注：今江東呼𪛗	
●鳥△我，南楚之外	𪛗鳥△我，南楚之外	
●鳥△我，鴈也	𪛗鳥△我，鴈也	
无●居	无雷居	
公●叔	公彤土未頁△叔	
音紛。字或作●	音紛。字或作汜△盼	
徐音族。字或作●	徐音族。字或作汜△目△失	
姓桑，名●，隱者也	姓桑，名雫，隱者也	
本又作●，音于	本又作雫，音于	
●，其名	雫，其名	
其或作●，即雫字	其或作雫，即雫字	
雫，或作●	雫，或作羽△亏	
羽或●之壞字乎	羽或羽△亏之壞字乎	
故桑●引來	故桑雫引來	
●。●，籀文乃字	𨛵。𨛵，籀文乃字	
●形似直	𨛵形似直	
乃字作●	乃字作𨛵	
●令禹者	𨛵令禹者	
●隸二字互訓	素△爰隸二字互訓	
《舐》本或作●	《舐》本或作舌△它	
●。字當作舌△也	舌△宅。字當作舌△也	
不成德，<qd>●</qd>	不成德，<qd>蚤△更</qd>	
<qa>●</qa>斛不敢入	<qa>缺</qa>斛不敢入	
●斛不敢入於四竟	缺斛不敢入於四竟	
狂屈<qd>●</qd>	狂屈<qd>迂△秋</qd>	
墮其天●	墮其天失△衣	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●，束囊也	失衤衣 ，束囊也	
墮解天然之弰●也	墮解天然之弰 失衤衣 也	
《天●》陳筆反	《天 失衤衣 》陳筆反	
故以是非相●也	故以是非相 𠂔𠂔𠂔𠂔 也	
●，和也（全部取代）	𠂔𠂔𠂔𠂔 ，和也（全部取代）	2
《相●》子兮反	《相 𠂔𠂔𠂔𠂔 》子兮反	
世德堂本誤●。</qe>反	世德堂本誤 彳𠂔良 。</qe>反	
分俗作●	分俗作 八衤勻	
坎當為●，即玉篇●字	坎當為 扌𠂔次 ，即玉篇 次衤 手字	
●，七咨切	次衤手 ，七咨切	
●，構櫨也	木𠂔咨 ，構櫨也	
●為櫨髮之櫨	扌𠂔次 為櫨髮之櫨	
日中穴●（全部取代）	日中穴 阨 （全部取代）	2
《穴●》普回反	《穴 阨 》普回反	
●，牆也	阨 ，牆也	
●與培同	阨 與培同	
楨抽箕踰●之	楨抽箕踰 備 之	
●亦與培同	備 亦與培同	
●，後垣也	備 ，後垣也	
強也。本或作●	強也。本或作 足𠂔免	
蓋驚貌。其正字作●	蓋驚貌。其正字作 目衤介	
●（九遇切）	目衤介 （九遇切）	
舉目驚●然也。●正字	舉目驚 目衤介 然也。 目衤介 正字	
繁疑●	繁疑 敦衤系	
●，俗作繳	敦衤系 ，俗作繳	
此以●而捉繆	此以 敦衤系 而捉繆	
●，謂●繞	敦衤系 ，謂 敦衤系 繞	
●與綢繆並訓纏	敦衤系 與綢繆並訓纏	
●繁形似	敦衤系 繁形似	
《●》本又作侗	《 彳𠂔同 》本又作侗	
●，即嘍之異文	憂𠂔欠 ，即嘍之異文	
●內者，行乎无名	券 內者，行乎无名	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●外者，志乎期費	券外者，志乎期費	
●，勞也	券，勞也	
●內者反觀，●外者徇外	券內者反觀，券外者徇外	
●外而跂者（全部取代）	券外而跂者（全部取代）	2
鏐●為下	鏐鄒為下	
鏐●，良僉𠄎刀（全部取代）	鏐鄒，良僉𠄎刀（全部取代）	2
鏐●。以此校量	鏐鄒。以此校量	
《●》也嗟反	《鄒》也嗟反	
有生，●也	有生，黓也	
●，疵也	黓，疵也	
直是聚氣成疵●	直是聚氣成疵黓	
《有生●》徐於減反	《有生黓》徐於減反	
●然聚而生	黓然聚而生	
本或作●，音毘	本或作毘，音毘	
●者，塵之積而留	黓者，塵之積而留	
有生之所以為●也	有生之所以為黓也	
●，同。《柱》	𠄎 ^艹 禾翟 ^口 ，同。《柱》	
跟●，疾行	跟足 ^𠄎 旁，疾行	
栩，●也（●與芋同。）	栩，予 ^木 也（予 ^木 與芋同。）	
一名●，一名采	一名予 ^木 ，一名采	
是芋●杼三字皆通	是芋予 ^木 杼三字皆通	
或●下作者	或 ^艹 下作者	
●，即草字頭，●下作	^艹 ，即草字頭， ^艹 下作	
舊●作卅	舊 ^艹 作卅	
《●》舒氏反	《尸 ^多 》舒氏反	
●，本亦作●，蒲登反	广 ^多 ，本亦作𠄎 ^多 體說文 ^口 ，蒲登反	
●，崔本作朋	尸 ^多 ，崔本作朋	
●，形與朋相似	𠄎 ^多 體說文 ^口 ，形與朋相似	
昌●三	昌 ^火 禹三	
瞽，讀曰●	瞽，讀曰目 ^𠄎 冒	
謂眩●也	謂眩目 ^𠄎 冒也	
●，乃回反	犴 ^𠄎 變，乃回反	
漢書音義作●人	漢書音義作犴 ^𠄎 變人	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●人，古之善塗墍者	彳△夔人，古之善塗墍者	
●，音鏡	彳△夔，音鏡	
盧文弨曰：●	盧文弨曰：彳△夔	
●人亡則匠石輟斤	彳△夔人亡則匠石輟斤	
慶藩案慢當作●	慶藩案慢當作巾△慶	
●，●地(說文，●，塗地也	巾△慶，土△屎地(說文，土△屎，塗地也	
以●之，從巾，●聲	以扌△閱之，從巾，慶聲	
●籀文婚字，今本●譌為夔	慶籀文婚字，今本慶譌為夔	
若水溫●	若水溫日△難	
●字注：安●溫也	日△難字注：安日△難溫也	
●，塗也。(今本亦譌作●。)	巾△慶，塗也。(今本亦譌作巾△夔。)	
不足篇富者墍●	不足篇富者墍巾△慶	
案●人，古人善塗墍者也	案巾△慶人，古人善塗墍者也	
●<qe>世德堂本作抓	扌△夔爪△<qe>世德堂本作抓	
攬●，騰擲也	扌△夔爪△，騰擲也	
《●》本又作搔	《扌△夔爪△》本又作搔	
徐本作●，七活反	徐本作扌△夔木△，七活反	
●，云：讀曰翮	羽△堯，云：讀曰翮	
書害作●	書害作羽△堯△說文△	
瞿，說文作●	瞿，說文作羽△堯△	
舉目驚●然也	舉目驚羽△堯△然也	
《於突》字又作●	《於突》字又作宀△交	
●，云：又作窆	宀△交，云：又作窆	
同。說文作●	同。說文作宀△交△	
●，戶樞聲	宀△交△，戶樞聲	
桔梗也，雞●也	桔梗也，雞广△雍也	
《雞●》徐於容反	《雞广△雍》徐於容反	
雞●、豕零	雞广△雍、豕零	
降，當作●	降，當作广△夔	
日夜無●	日夜無广△夔	
張文二本林俱作●	張文二本林俱作楸	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
眚●可以休	眚女△威可以休	
劉文典補正云：當作●	劉文典補正云：當作女△威	
《●》本亦作搃	《女△威》本亦作搃	
字林云：●也。●，音千米反	字林云：木△此也。木△此，音千米反	
釋文眚●可以休老，●	釋文眚女△威可以休老，女△威	
眚●，當謂左右眚不能流	眚女△威，當謂左右眚不能流	
故曰休老。又案●	故曰休老。又案女△威	
眚●，猶云目陷	眚女△威，猶云目陷	
大兮反，免●也	大兮反，免冫也	
故曰蹄也。●音古	故曰蹄也。冫音古	
案說文作●，下從●	案說文作𠃉卮體說文□，下從冫	
或所買反。本或作●	或所買反。本或作彡△走	
●，腫決曰●	殯，腫決曰殯	
噲●痲，並一聲之轉	噲殯痲，並一聲之轉	
一音干，謂干●	一音干，謂干食△弁	
●，舊譌餅	食△弁，舊譌餅	
說文作晦，亦作●為	說文作晦，亦作𠃉為	
音同。《●》一本作	音同。《須△立》一本作	
須，今從宋本作●	須，今從宋本作須△立	
《蓬》步公反。本或作●	《蓬》步公反。本或作縫	
吾嘗食於十●	吾嘗食於十將△食	
趙諫議本●作漿	趙諫議本將△食作漿	
《十●》子祥反	《十將△食》子祥反	
●讀曰漿	將△食讀曰漿	
五●先饋（全部取代）	五將△食先饋（全部取代）	2
而●其所	而𠃉宀女非□其所	
●，亂也	𠃉宀女非□，亂也	
舊作●，訛	舊作敕△非，訛	
●，●，說文作●	敕△非，敕△非，說文作𠃉宀女非□	
夫●人特為食羹之貨	夫將△食人特為食羹之貨	
馘疑●之段字	馘疑疒△或之段字	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
說文疒部， 𩑦 ，頭	說文疒部， 疒 △ 或，頭	
黃 𩑦 ，謂頭痛而色黃	黃 疒 △ 或，謂頭痛而色黃	
<qa> 𩑦 </qa>之》	<qa> 詵 </qa>之》	
說文有訊無 𩑦 ， 𩑦 俗字	說文有訊無 詵 ， 詵 俗字	
矯。方言： 𩑦	矯。方言： 𠂔 △ 矢	
東齊曰 𩑦 ，宋魯曰呂	東齊曰 𠂔 △ 矢 ，宋魯曰呂	
俠當作 𩑦	俠當作 詵	
𩑦 ，早知也。(見說文 𩑦 字注	詵 ，早知也。(見說文 詵 字注	
子為 𩑦 粉夫	子為 𠂔 △ 次 非 □ 粉夫	
說文作 𩑦 。《粉夫》	說文作 𠂔 △ 次 非 □ 。《粉夫》	
觸體聞生而曠 𩑦	觸體聞生而曠 目 △ 戚	
《 𩑦 》子六反	《 目 △ 戚 》子六反	
吾葬具豈不 𩑦 邪	吾葬具豈不 備 邪	
資送 𩑦 矣	資送 備 矣	
攷工記<qd> 𩑦 </qd>	攷工記<qd> 𠂔 △ 荒 </qd>	
<qa> 𩑦 </qa>	<qa> 中 △ 荒 </qa>	
<qe> 𩑦 字依攷工記改。	<qe> 中 △ 荒 字依攷工記改。	
《駟》崔本作 𩑦	《駟》崔本作 目 △ 而	
𩑦 和萬物	目 △ 而 和萬物	
以 𩑦 合驩	以 目 △ 而 合驩	
太玄經 𩑦 其中， 𩑦 其膝， 𩑦 其哇	太玄經 而 △ 火 其中， 而 △ 火 其膝， 而 △ 火 其哇	
𩑦 字與軟同	而 △ 火 字與軟同	
拘作 𩑦 ，胸忍蠻夷	拘作 扌 ，胸忍蠻夷	
說文 𩑦 字解引酒誥曰盡執 𩑦 ，今本 𩑦 作拘	說文 扌 字解引酒誥曰盡執 扌 ，今本 扌 作拘	
譏，一作 𩑦	譏，一作 𠂔 △ 言 △ 佳 □	
𩑦 詬無節	𠂔 △ 言 △ 佳 □ 詬無節	
斲斷即下文 𩑦 斷	斲斷即下文 𩑦 斷	
𩑦 斷，無圭角(全部取代)	𩑦 斷，無圭角(全部取代)	2
𩑦 斷之而已	𩑦 斷之而已	
不免於 𩑦 斷(全部取代)	不免於 𩑦 斷(全部取代)	3
雖立法而 𩑦 斷	雖立法而 𩑦 斷	
《於 𩑦 》五管反	《於 𩑦 》五管反	
《連 𩑦 》本亦作拊	《連 𠂔 △ 卡 》本亦作拊	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
舛馳。(玉篇引作●馳)	舛馳。(玉篇引作儻馳)	
舛踏●，字異而義同	舛踏儻，字異而義同	
鏃為●字之誤	鏃為金厶疾字之誤	
金鏃翦羽謂之●	金鏃翦羽謂之金厶疾	
大雅四●既均	大雅四金厶疾既均	
鏃本或作●	鏃本或作金厶疾	
春官大祝奇●	春官大祝奇[形]才[本]本[·]	

附件三、《莊子集釋》校出錯字表

檔案原文摘錄	手動取代結果
》蕃徒》	《蕃徒》
異也。倚從奇聲	奇，異也。倚從奇聲